

THE LANCET

Global Health

Supplementary appendix 4

This translation in Setswana was submitted by the authors and we reproduce it as supplied. It has not been peer reviewed. *The Lancet's* editorial processes have only been applied to the original in English, which should serve as reference for this manuscript.

Thanodi e ya Setswana re e filwe ke bakwadi ba patlisiso e, re e bega jaaka ba re e file. Ga e a kanokiwa ke baitsaanape. Bakwadi le bagatise ba Lancet ba sekasesike mokwalo o mo puong ya sekgowa fela, ke one o tla dirisiwang go ka kaya mokwalo o.

Supplement to: Lawrence DS, Muthoga C, Meya DB, et al. Cost-effectiveness of single, high-dose, liposomal amphotericin regimen for HIV-associated cryptococcal meningitis in five countries in sub-Saharan Africa: an economic analysis of the AMBITION-cm trial. *Lancet Glob Health* 2022; **10**: e1845–54.

Thanodi e ya Setswana re e filwe ke bakwadi ba patlisiso e, re e bega jaaka ba re e file. Ga e a kanokiwa ke baitsaanape. Bakwadi le bagatise ba Lancet ba sekasesike mokwalo o mo puong ya sekgowa fela, ke one o tla dirisiwang go ka kaya mokwalo o.

Tshekatsheko ya kanoko ditlhwatlhwa mo patlisisong ya AMBITION-cm, e e neng e dirisa molemo o o fiwang ka selekanyo se se kwa godimo ga ngwe fela wa liposomal amphotericin go alafa bolwetsi jwa go ruruga ga letha la boboko mo bathong ba ba tshelang le mogare wa HIV mo mafatsheng a le matlhano a borwa le bogare jwa Africa.

Tshimologo: Bolwetsi jwa go ruruga ga letha la boboko ke nngwe ya malwetsi a a bakang dintsho tse dintsi mo bathong ba ba tshelang le mogare wa HIV. Patlisiso ya AMBITION-cm e ne ya supa fa molemo o o dirisiwang ka selekanyo se se ko godimo ga ngwe fela (liposomal amphotericin B kana AmBisome) mo kalafing ya bolwetsi jo, o bereka fela jaaka o o neng o le mo tirisong (amphotericin B deoxycholate) jaaka o rebotswe ke ba lephata la mafatshefatshe la botsogo, o o fiwang mo malatsing a supa. Ebile o supile fa o sena ditlamorago tse di kalo tse di borai fa o tshwantshwannngwa le wa tlwaelo o mo tirisong. Fano re supa maduo a go sekaseka ditlhwatlhwa le bomolemo jwa molemo wa AmBisome, re o tshwantshanya le wa tlwaelo mo mafatsheng a le matlhano mo Africa.

Thulaganyo: Re ne ra kwadisa batsayakarolo ba le makgolo a robabobedi le lesome le bone go tswa ko Botswana, Malawi, South Africa, Uganda le Zimbabwe. Re tsere letlhakore la ba tsa botsogo go lebelela ditlhwatlhwa ka kakaretso, le di dirisiwa tsa motsayakarolo mongwe le mongwe mo lebakeng la beke tse di lesome ba le mo patlisisong. Re ne ra tlhakanya tlhwatlhwa ya go tlamela motsayakarolo mongwe le mongwe mabapi le kalafi e a e filweng,

re ne ra leba di pharologanyo fa gare ga dikalafi tse pedi tse, le dikoketsego tsa go tlamela motho a le mongwe go boloka botshelo jwa gagwe. Re dirisitse boitsaanape jwa dipalopalo jo bo tseneletseng jwa dipalo go supa maduo a patlisiso e.

Maduo: Re dirisitse lefatshe la Malawi go supa maduo a tshekatsheko e, madi a go tlhokomela molwetsi a le mongwe mo go ba ba neng ba tsaya molemo wa Ambisome ke \$1369 fa ba molemo o ntseng o le mo tirisong e le \$1237. Se se raya gore go tlhokafala go dirisa \$128 (95%CI; \$59-\$257) go oketsa botshelo jwa molwetsi ka ngwaga. Ga re lebeletse ka fa go diragalang ka teng mo dikokelong (ko ntle ga patlisiso), go tlhokomela balwetsi ba, tlhwatlhwa ya go oketsa botshelo ka ngwaga o le mongwe e nna \$80 (95%CI; \$15-\$275). Pharologanyo ya nako e molwetsi a e nnang mo kolelong, le tlhwatlhwa tsa melemo e e dirisiwang go alafa bolwetsi jo, e dirile pharologanyo e ntsi fa re sekaseka dipalo mo go tseneletseng. Maduo a tshekatseko e a ne a tshwana mo mafatsheng ka botlhanano ja one, madi a a tlhokafalang go dirisiwa go oketsa botshelo ka ngwaga o le mongwe e ne e le \$71 mo Botswana go ya ko go \$121 ko Uganda.

Bokhutlo: Molemo wa AmBisome o supile gore o ka somarela madi go gaisa o o neng o ntse o dirisiwa go alafa bolwetsi jwa go ruruga ga lethla la boboko, segolo bogolo ka ebile o na le ditlamorago di se kae, ebile go na le kgonagalo ya gore balwetsi ba seka ba nna malatsi a le mantsi mo kokelong.